ስለሰብአዊ፡መብቶ ች፡ለማስተማር፡ የሚረዱ፡አንዳንድ፡ዘዴዎች።

በዩኔስኮ፡ተዘጋጅቶ፡በኢትዮጵያ፡ብሄራዊ፡ኮሚሽን፡ተተረጎመ

ስንቀጽ**፡**፩፤

የሰው፡-ልጅ፡-ሁሉ፡-ሲወለድ፡ንዳና፡በክብርና፡ብመብትም፡-እኩልነት፡-ያለው፡-ነው ፡፡፡የተፈ-ጥሮ፡ማስተዋልና፡-ሕሊና፡ስላለው፡-አ*ንዱ፡*-ሌላው*ን፡*ብወንድ*ማጣች*ነት፡*መን*ፌስ፡ መመልከት፡-ይገባዋል፡፡

ስንቀጽ**፡**፪፤

እያንዳንዱ፡ሰው፡የዘር፡የቀለም፡የጾታ፡የቋንቋ፡የሃይጣኖት፡የፖለቲካ፡ወይም፡የሌላ፡ዓይነት፡አስተሳሰብ፡የብሔራዊ፡ወይም፡የጐበረተሰብ፡ታሪክ፡የሀብት፡የትውልድ፡ወይም፡ የሌላ፡ደረጃ፡ልዩነት፡ሳይኖሩ፡ብዚሁ፡ውሳኔ፡የተዘረዘሩት፡መብቶ ችንና፡ንጻነቶ ች፡ሁሉ፡እንዲከበሩለት፡ይገባል፡፡

ከዚህም፡በተቀፈ፡አንድ፡ሰው፡ከሚኖርበት፡አገር፡ወይም፡ግዛት፡የፖለቲካየአገዛዝ፡ወይም፡የሊንተርናሽናል፡አቋም፡የተታሳ፡አገሩ፡ንጻም፡ሆን፡በሞግዚትንት፡አስተዳደር፡ወይም፡ አራሱ፡ን፡ችሎ፡የማይተ-ዓደር፡አገር፡ተወላጅ፡ቢሆንም፡በማንኛውም፡ዓይነት፡ገደብ፡ያለው፡አገዛዝ፡ሥር፡ቢሆንም፡ልዩነት፡አይፌጸምበትም፡፡

አንቀጽ:ቮ፣

እያንዳንዱ፡ስው፡የመኖር፤፡በነጻነትና፡በስላም፡የመኖሩ፡መጠበቅ፡መብት፡አለው።

ስንቀጽ፡<u>፬</u>፤

ጣንም፡ስው፡ቢ*ሆን፡*በባርነት፡አይገዛም፡፡፡ባርነትና፡የባሪ*ያ፡፡*ንግድም፡በጣንኛውም፡ዓይነት፡ክልክል፡ነው፡፡

እንቀጽ**፡**፭፤

*ማንም፡ስው፡ቢሆን፡የጭካኔ፡ስቃይ፡እንዳይደርስበት፡ወይም፡ከስብዓዊ፡እ*ፌዳጸም፡ውጭ፡የሆን፡የተዋረድ፡ተግባር፡ወይም፡ቅጣት፡እይፈጸምበትም*፡*፡

ስንቀጽ፡**፳**፤

*እያንዳን*ጭ፡ሰው፡በሕግ፡ፊት፡በሰው፡ዘርነቱ፡የ*መ*ታወቅ፡መብት፡አለው።

ስንቀጽ፡<u>፯</u>፤

ሰው፡ሁሉ፡በሕግ፡ፊ ት፡እኩል፡ንው ፡፡፡ያለእንዳቸ፡ልዩንትም፡ሕጉ፡ደህንንቱን፡እንዲጠበቅለት፡እኩል፡የሆን፡መብት፡እለው ፡፡፡ይህንን፡ውሳኔ፡በመጣስ፡ከሚደረግ፡ልዩንት፡ ለማድረግ፡ከሚንሳሳ፡እንዲጠበቅ፡ሁሉም፡የእኩል፡መብት፡እለው ፡፡፡

እንቀጽ**፡**፰፤

እያንዳንዱ፡ስው፡ብሕገ፡መንግስቱ፡ወይም፡ብሕግ፡የተሰጡትን፡መሠረታዊ፡መብቶ ች፡ከሚተሱ፡ድርጊቶ ች፡ከፍተኛ፡ብሆኑ፡ብሔራዊ፡የፍርድ፡ባለስልጣኖች፡ፍጹም፡ብሆኑ፡ መንገድ፡እንዲወገድለት፡መብት፡አለው፡፡

አንቀጽ፡፱፤

ጣንም፡ስው፡*ያ*ለፍርድ፡ተይዞ፡እንዲታስር፡ወይም፡በግዛት፡እንዲኖር፡አይደረግም።

ስንቀጽ፡<u>፲</u>፮

አያንዳንዱ፡ሰው፡በመብቶቹና፡በግዴታዎቹ፡አፈጻጸም፡እንዲሁም፡በሚከሰስበት፡ማንኛውም፡ዓይነት፡የወንጀል፡ክስ፡ንጻ፡በሆነና፡በማያዳላ፡የፍርድ፡ሸንን፡በትክክለኛና፡በይፋ፡ ጉዳዩ፡እንዲሰማለት፡የሙሉ፡እኩልነት፡መብት፡አለው፡፡

ስንቀጽ፡<u>፲</u>፩፤

በወንጀል፡ክስ፡የተከሰሰ፡ማንኛውም፡ሰው፡ለመከላከያው፡እስፌላጊዎች፡የሆኑትን፡ሁሉ፡እቅርበ፡በሚከራከርበት፡የይፋ፡ፍርድ፡ቤት፡በሕግ፡መሥረት፡ወንጀለኛ፡መሆኑ፡ እስቲረጋገጥበት፡ድረስ፡ከወንጀል፡ንጻ፡እንደሆነ፡የመቆጠር፡መ-በት፡እለው፡፡

ማንም፡ሰው፡ብብሔራዊ፡ወይም፡ብኢንተርናሽናል፡ሕግ፡እንድ፡ንገር፡ወንጀል፡ሆኖ፡ባልተደነገገበት፡ጊዜ፡በሬ.ጸመው፡ወይም፡ባልሬ.ጸመው፡ማንኛውም፡ሥራ፡ወንጀለኛ፡ሆኖ፡ አይከሰስም፡፡፡ወይም፡ወንጀሉ፡በተሬ.ጸመበት፡ጊዜ፡ከተደነገገው፡ቅጣት፡ይበልጥ፡አይፈረድበትም፡፡

አንቀጽ፡<u>፲</u>፪፤

ማንም፡ስው፡በግል፡ኦሮው፡በቤተ፡ሰቡ፡ውስጥ፡በቤቱ፡ወይም፡በሚጻጻፈው፡ደብዓቤ፡በፍርድ፡ያልተለየ፡ጣልቃ፡ገብነት፡ወይም፡ክብሩን፡የሚነካና፡ስሙን፡የሚያሳድፍ፡ ተቃውሞ፡አይሬ.ጸምበትም፡፡፡እያንዳንዱ፡ስው፡ከእንደዚህ፡ያለ፡ጣልቃ፡ገብነት፡ወይም፡የሚሳጭተግባር፡ሕግ፡እንዲከላከልለት፡መብት፡እለው፡፡፡

አንቀጽ፡፲፫፤

እያንዳንዱ፡ሰው፡በየብሔራዊ፡ወሰን፡ክልሉ፡የ*መ*ዘዋወርና፡የ*መኖር፡*ንጻነት፡*መ*ብት፡አለው*፡*፡

እያንዓንዱ፡ሰው፡ከማንኛውም፡አገር፡ሆነ፡ከራሱ፡አገር፡ወጥቶ፡እንደገና፡ወደ፡አገሩ፡የ*መመ*ለስ፡*መ*ብት፡አለው፡፡

አንቀጽ፡፲፬፤

እያንዳንዱ፡ሰው፡ከጭቆና፡ሸሽቶ፡ብሌሎች፡አገሮች፡ጥንኝነት*ን፡የመ*ጠየቅና፡በደህና፡የ*መኖር፡መብ*ት፡አለው፡፡

*ፖ*ስቲካዊ፡ካልሆኑ፡ወንጀሎች፡ወይም፡የተባበሩት፡*መንግሥታ*ት፡ድርጅት፡ዋና፡ዓላማዎችን፡ከሚቃረኦ፡ሥራዎች፡የተነሳ፡በሚደርሱ፡ክሶች፡ምክንያት፡ከሆነ፡**ይ**ሁ፡መብት፡

ሊያገለግል፡አይችልም።

ስንቀጽ፡<u>፲</u>፭፤

እያንዳንዱ፡ሰው፡የዜግነት፡መብት፡አለው።

ጣንም፡ስው፡*ያ*ለፍርድ፡ዜግነቱ፡አይወስድበትም፡ወይም፡ዜግነቱ*ን*፡የመለወጥ፡መብት፡አይነፈገውም።

እንቀጽ፡፲፯፤

አካለ፡መጠን፡የደረሰ፡፡ወንዶችና፡ሴቶ ች፡በዘር፡በዜግንት፡ወይም፡በሃይማኖት፡ልዩንት፡ሳይወሰኦ፡ጋብቻን፡የመፌጸምና፡ቤተሰብን፡የመመሥረት፡መብት፡አላቸው፤፡ጋብቻ፡ በመፌጸም፡በጋብቻ፡ጊዜና፡ጋብቻ፡በሚፌርስበትም፡ጊዜ፡እኩል፡መብት፡አላቸው፡፡

*ጋብቻ፡የሚፈጸመው፡ጋብቻ፡ለመፈጸም፡በሚፌልጉ፡ሁለቱም፡ወገኖች፡በሚያደርጉት፡*ንጻና*ሙ*ሉ፡ስምምንት፡*መሠረት፡ብቻ፡*ንው፡፡

ቤተሰብ፡በንብረ፡ሰብ፡የተፈ-ጥሮና፡መሰረታዊ፡ክፍል፡ስለሆን፡በንብረሰቡና፡በመንግሥቱም፡ደህንንቱ፡እንዲጠበቅለት፡ይገባል።

እንቀጽ፡፲፯፤

እያንዳንዱ፡ሰው፦በቻውን፡ወይም፡ከሌሎች፡ጋር፡በኅብረት፡ሆኖ፡የኅብረት፡ባለቤትታት፡*መ*ብት፡አለው።

ማንም፡ስው፡*ያ*ለፍርድ፡ንብረቱ፡አይወሰድበትም።

እንቀጽ፡<u>፲</u>፰፤

አያንዳንዱ፡ሰው፡የሃሳብ፡የሕሊናና፡የሃይጣኖት፡ንጻነት፡መብት፡አለው፡፡፡ይህም፡መብት፡ሃይጣኖቱን፡ወይም፡አምነቱን፡የመለወጥ፡ንጻነትንና፡ብቻውን፡ወይም፡ከሌሎች፡ ጋር፡በጎብረት፡በይፋ፡ወይም፡በግል፡ሆኖ፡ሃይጣኖቱን፡ወይም፡እምነቱን፡የማስተማር፣ብተግባር፡የመግለጽ፡የማምለክና፡የማክበር፡ንጻነትን፡ይጨምራል፡፡

አንቀጽ፡፲፱፲

እያንዳንዱ፡ስው፡የሐሳብና፡ሐሳቡን፡የመግለጽ፡መብት፡አለው፡፡፡ይህም፡መብት፡ያለጣልቃ፡ግብንት፡ብሐሳብ፡የመጽናትንና፡ዜናን፡ወይም፡ሐሳቦችን፡ያላንዳች፡የድንበር፡ገደብ፡ የማግኘትን፡የመቀበልንና፡ወይም፡የማካልልን፡ንጻንትም፡ይጨምራል።

እንቀጽ፡፳፤

እያንዳንዱ፡ሰው፡በሰላም፡የመሰብሰብና፡ግን*ኙ*ነት፡የማድረግ፡ነጻነት፡መብት፡አለው።

*ማን*ም፡ስው፡የአንድ፡ማኅበር፡አባል፡እንዲሆን፡አይገደድም።

እንቀጽ፡<u>ጵ</u>፩፤

እያንዳንዱ፡ሰው፡በቀጥታ፡ወይም፡ንጻ፡በሆነ፡*መንገ*ድ፡በተ*መረ*ጡ፡እንደራ፡ሴዎች፡እማካኝነት፡በአገሩ፡መንግስት፡የመካፈል፡መብት፡እለው፡፡

እያንዳንዱ፡ሰው፡በአገሩ፡የህዝብ፡አገልግሎት፡እኩል፡የ*ማግኘት፡መ*ብት፡አለው*፡*፡

የመንግስት፡ሥልጣን፡መሠረቱ፡የሕዝቡ፡ፌቃድ፡መሆን፡አለበት ፡፡፡ይህም፡ፌቃድ፡ለሁሉም፡እኩል፡ብሆነ፡ብምሥጢር፡ብሚደረግ፡የድምፅ፡መስጠት፡ምርጫ፡ወይም፡ በተመሳሳይ፡ሁኔታ፡ብየጊዜውና፡ብትክክል፡ብሚፌጸሙ፡ምርጫዎች፡አንዲገለጽ፡መሆን፡አለበት ፡፡

እንቀጽ፡<u>ኇ</u>፪፤

አያንዳንዱ፡ሰው፡የጎብረ፡ሰብ፡አባል፡እንደመሆኑ፡በጎብረ፡ሰብ፡ደህንነቱ፡አንዲጠበቅ፡መብት፡አለው፡፡፡እንዲሁም፡በብሔራዊ፡ጥረትና፡በኢንተርናሽናል፡መተባበር፡ አማካይነትና፡በአያንዳንዱ፡መንግስት፡ድርጅትም፡የሀብት፡ምንጮች፡መሰረት፡ለክብሩና፡ለሰብዓዊ፡አቅሙ፡ንጻ፡አድባት፡የግድ፡አስፈላጊ፡የሆኑት፡የኤኮኖሚ፡የማጎበራዊ፡ ኑሮና፡የባህል፡መብቶች፡በተግባር፡እንዲገለጹለት፡መብት፡አለው፡፡

አንቀጽ፡፳፫፤

እያንዳንዱ፡ሰው፡የ*መሥራት፡የሥራ፡*ንጻ፡ምርጫና፡ለሥራም፡ትክክለኛና፡ተስማሚ፡የአሠራር፡ሁኔታዎችና፡ሥራም፡እንዳያጣ፡*ው*ብት፡አለው፡፡

*አያንዓን*ዱ፡ሰው፡*ያላንዓ*ዥ፡ልዩንት፡ማድረግ፡ለአንድ፡ዓይንት፡ሥሪ፡አኩል፡የሆን፡ጸመወዝ፡የማግኘት፡መብት፡አለው፡፡

በሥራ፡ላይ፡ያስ፡ሰው፡ለእራሱና፡ለቤተሰቡ፡ለሰብዓዊ፡ክብር፡ተገቢ፡የሆን፡ኦሮን፡የሚያስገኝለትና፡ካስሬ.ለገም፡በሌሎች፡የኅብረሰብ፡ደህንንት፡መሐበቂያ፡ዘዴዎች፡የተደገሬ፡ ትክክለኛና፡ተስማሚ፡ዋጋውን፡የማግንት፡መብት፡አለው፡፡

እያንዳንዱ፡ሰው፡ጥቅሞቹን፡ለማስከበር፡የ*ሙያ፡*ማኅበሮችን፡ለማቋቋምና፡ማኅበርተኛ፡ለ*መሆን፡መብ*ት፡እለው።

አንቀጽ፡፳፫፤

እያንዳንዱ፡ስው፡የዕረፍትና፡የመዝናናት፡እንዲሁም፡በአግባብ፡የተወሰኦ፡የሥራ፡፡ሰዓቶች፡እንዲኖሩትና፡በየጊዜው፡የዕረፍት፡ጊዜያትን፡ከደመወዝ፡ጋር፡የማግኘት፡መብት፡ አለው፡፡

አንቀጽ፡፳፭፤

እያንዳንዱ፡ሰው፡ለእራሱና፡ለቤተሰቡ፡ጤንነትና፡ደህንነት፡ምግብ፣፡ልብስ፣፡ቤትና፡ሕክምና፡አስፊላጊ፡የማጎበራዊ፡ኦሮ፡አገልግሎቶችም፡ጭምር፡የሚበቃ፡የኦሮ፡ደረጃ፡ ለማግኘት፡መብት፡አለው፡፡፡ሥራ፡ሳይቀሐር፡ቢቀር፡ቢታመም፡ለመሥራት፡ባይችል፡ባል፡ወይም፡ሚስት፡ቢሞት፡ቢያረጅ፡ወይም፡ከቁተጥሩ፡ውጭ፡በሆኦ፡ምክንያቶች፡ መሰናከል፡ቢገጥመው፡ደህንነቱ፡እንዲጠበቅለት፡መብት፡አለው፡፡ ወላድነትና፡ሕጻንነት፡ልዩ፡ጥንቃቄና፡እርዳታ፡የማግኘት፡መብት፡እላቸው፤፡በጋብቻ፡ወይም፡ያለጋብቻ፡የሚወለዱ፡ሕጻናትም፡የተመሳሳይ፡የደህንነታቸው፡መጠበቅ፡ መብት፡እላቸው።

አንቀጽ፡<u>ጵ</u>፩፤

እያንዳንዱ፡ስው፡የመጣር፡መብት፡እለው፡፡፡ትምህርት፡ቢያንስ፡ቢያንስ፡ቢያንስ፡በእንደኛ፡ደረጃና፡በመሰረታዊ፡ደረጃዎች፡በነጻ፡ሊሆን፡ይገባል፡፡፡የአንደኛ፡ደረጃ፡ትምህርት፡መጣር፡ ግዴታ፡ነው፡፡፡የቴክኒክና፡የልዩ፡ልዩ፡መያ፡ትምህርት፡በጠቅሳላው፡የከፍተኛ፡ደረጃ፡ደግሞ፡በችሎታ፡መሠረት፡ለሁሉም፡እኩል፡መሰጠት፡እለበት፡፡

ትምህርት፡፡ለእያንዳንዱ፡ሰው፡ሁኔታ፡ማሻሻያና፡ለሰብዓዊ፡መብቶ ቸም፡መሠረታዊ፡ንጻንቶ ች፡ክብር፡ማዳበርያ፡የሚውል፡መሆን፡እለበት፡፡፡እንዲሁም፡የተለያየ፡ዘር፡ወይም፡ ሃይማኖት፡ባሏ:ቸው፡ሕዝበች፡መካከል፡ሁሉ፡መግባባትን፡ተቻችሎ፡የመኖርንና፡የመተባበርን፡መንፌስ፡የሚያጠንክርና፡የተባበሩት፡መንግሥታት፡ድርጅት፡ሰላምን፡ ለመጠበቅ፡የሚሬ-ጽማቸው፡ተግባሮ ች፡እንዲስፋፋ፡የሚያበረታቱ፡መሆን፡እለበት፡፡፡

ወላጆች፡ለልጆቻቸው፡ለመስጠት፡የሚፈልጉትን፡ትምሀርት፡ለመምረጥ፡የቅድሚያ፡መብት፡አላቸው፡፡፡

አንቀጽ፡፳፯፤

እያንዳንዱ፡ሰው፡በ⁻ነብረ፡ሰቡ፡የባህል፡ኦሮ፡በንጻ፡መካፈልና፡በኪን፡ጥበብ፡ለመጠቀም፡በሳይንስ፡እርም*፯* ና፡በጥቅሞቹም፡ለመሳተፍ፡መብት፡እለው፡፡፡

እያንዳንዱ፡ሰው፡ከደረሰው፡ማንኛውም፡የሳይንስ፡የድርስትና፡የኪን፡ጥቡብ፡ሥሪ፡የሚያገኘው፡የሞራሉንና፡የሃብት፡ጥቅሞች፡እንዲከበሩለት፡*ሙ*ብት፡አለው፡፡

አንቀጽ፡ኇኇ፤

እያንዳንዱ፡ስው፡ብዚህ፡ውሳን፡ውስጥ፡የተዘረዘሩት፡መብቶችና፡ንዳንቶች፡በሙሉ፡ብተግባር፡እንዲውሉ፡ለሚደረግባቸው፡የጎብረሰብና፡የኢንተርናሽናል፡ሥርዓት፡ የመጠቀም፡መብት፡አለው፡፡

አንቀጽ፡፳፱፤

እያንዳንዱ፡ሰው፡የራሱ፡ንጻንትና፡ሙሉ፡መሻሻል፡በሚያገኝበት፡ንብረሰብ፡ውስጥ፡የሚ&ጽማቸው፡ግዴታዎች፡ይኖሩበታል።

እያንዳንዱ፡ስው፡በመብቶቹ፡በነጻነቶቹ፡በሚጠቀምበት፡ጊዜ፡የሚታገደው፡የሌሎቸን፡መብቶችና፡ነጻነቶች፡በሚገባ፡ለማስከበር፡ብቻ፡በተደነገጉ፡ሕጎችና፡የግብረ፡ጉበነትን፡ የጠቅላላውን፡ሕዝብ፡ፀጥታና፡ደህንነት፡በዴሞክራ-ቲክ፡ማኅበራዊ፡ኦሮ፡ትክክለኛ፡የሆነው፡ተፈላጊ፡ጉዳይ፡ለማርካት፡በተወሰነው፡ብቓ፡ነው፡፡

እነዚሁ፡ውብቶ ችና፡ንፃነቶ ች፡ብማንኛውም፡ሁኔታ፡የተባበሩት፡መንግሥታት፡ድርጅት፡መሰረት፡ዓላማዎች፡ተቃራኒ፡ብሆነ፡መንገድ፡ሊሬ.ጸሙ፡አይገባቸውም፡፡

አንቀጽ፡፴፤

በዚህ፡ውሳኔ፡ከላይ፡የተዘረዘረው፡ሁሉ፡በዚሁ፡ውስጥ፡የተጠቀሱትን፡ማናቸውም፡*መብ*ቶች፡ወይም፡አጻንቶች፡ለማበላሸት፡ብታስበ፡ማንኛውም፡ዓይነት፡ተግባር፡ለማዋል፡ ወይም፡ድርጊትን፡ለመፌጸም፡ለማንኛውም፡መንግሥት፡ወይም፡ድር<u>ጅ</u>ት፡ወይም፡ስው፡የተባሉ፡አይተረሳሙም፡፡